

我最喜愛四歲新星投票 (第一階段: 首關 - 香港經典一哩賽)

Vote for your favourite 4YO stars (1st round: 1st leg - Hong Kong Classic Mile)

條款及細則:

Terms & Conditions:

1. 參加者經由香港賽馬會下稱 (“馬會”) 的馬會投注三合一應用程式 (“香港賽馬會的應用程式”) 所舉辦之活動即等同接受和同意本文內所有條款及細則和承諾在參與是次活動時遵守所有適用法律法規。

By participating in this activity through The Hong Kong Jockey Club's (the "Club") Classic 3-in-1 Mobile Betting App (the "Club's Mobile Betting App"), participants are deemed to have agreed with and accepted these terms and conditions and undertake to comply with all applicable laws and regulations in the course of participating in the activity.

2. 所有參加者必須由即日起年滿 18 歲，並持有有效之香港流動電話號碼。

All participants must be at least 18 years of age at the time of registration and hold a valid Hong Kong mobile phone number.

3. 參加者必須於香港賽馬會的應用程式內，並在次活動內投選有關相關馬匹即視為得到參與是次活動的資格。

To participate in the activity, participants must vote for the relevant horse under this activity at the Club's Mobile Betting App.

4. 活動分三階段進行 (第一階段為首關香港經典一哩賽; 第二階段為次關香港經典盃; 第三階段為尾關寶馬香港打吡大賽)，有關活動時間請參閱香港賽馬會的應用程式的有關版面。每名參加者 (以登記香港流動電話號碼為準) 於每輪活動只可參與一次，並於全部三階段中最多只有一次獲獎品的機會。

The activity will be held in three rounds (1st round – 1st leg Hong Kong Classic Mile; 2nd round – Hong Kong Classic Cup; 3rd round – BMW Hong Kong Derby). The activity period of each round will be announced in the Club's Mobile Betting App. Each participant of the activity (as determined by the registered Hong Kong mobile phone number) may only participate for one time for each round of activity, and is only eligible to receive a maximum of one prize in all rounds activity.

5. 所有於每輪指定時間或之前提交留言 (中英文均可，字數不限) 的參加者將有資格參加是次活動。所有參加者必須投選香港賽馬會的應用程式內有關相關馬匹並提交他們的答案。參賽者每輪可以提交多於一次留言，以最新提交的留言作準，三輪中最多只能獲得一份最具創意留言獎的獎品。

All participants who submit their entry (both English and Chinese are acceptable, no word limit) on or before the required deadline of each round will be eligible to participate in this

activity. All entrants must vote and submit their answer in the relevant page in the Club's Mobile Betting App. Entrants may submit multiple entries in each round, but only the latest submission will be counted and will only be eligible for one most creative answer's prize at most in all three rounds.

6. 參加者不得提交、發送或傳輸任何香港賽馬會認為是非法、侮辱、誹謗、歧視、攻擊性、粗俗、淫穢、色情或含有不雅成分、粗言穢語、或其他不合法成分或煽動犯罪成分（包括但不限於有關公共秩序或國家安全的罪行）的資訊或資料（包括但不限於內容和照片）、人身攻擊、構成商業廣告或可能侵犯他人的知識產權或隱私的內容（統稱為「不可接受的內容」）。在法律容許之下香港賽馬會保留刪除任何香港賽馬會認為上述不可接受的內容的資訊或資料的權利，並取消相關參加者的資格，恕不另行通知。

Participants must not submit, send or transmit any content that, in the opinion of The Hong Kong Jockey Club, is unlawful, insulting, defamatory, discriminatory, offensive, obscene, pornographic, vulgar or otherwise inappropriate, or may incite a crime (including without limitation offences relating to public order or national security), involves personal attack, constitutes commercial advertising or may infringe intellectual property or privacy of others (collectively referred to as "Unacceptable Content"). The Hong Kong Jockey Club reserves the right, to the extent permitted by law, to remove any content deemed Unacceptable Content and disqualify the relevant participants without notice.

7. 香港賽馬會保留永久、不可撤銷、非排他性、全球性、可再授權且免版稅的權利，可將透過馬會的社交媒體帳戶提交或以是次比賽為目的的全部或部分內容用於市場推廣和其他目的（包括但不限於分享相關完整帖文或其部分內容、或作組織與是次比賽和/或其主題相關的任何其他活動），香港賽馬會可能會作出任何更改或不註明相關參加者。

The Hong Kong Jockey Club reserves the perpetual, irrevocable, non-exclusive, worldwide, sub-licensable and royalty-free right to use all or any part of the content submitted through the Club's Social Media Accounts or for the purposes of this Contest for promotional, marketing and other purposes (including without limitation, reposting or sharing all or any part of the content of the relevant posts, organization of any other activities in connection with this Contest and/or the subject matter thereof) subject to any alteration that The Hong Kong Jockey Club may make with or without attribution to the relevant participants.

8. 馬會將選出總共 10 名提交最具創意留言之參加者作為是次活動的得獎者。馬會將根據參加者提交的評論之品質而選出得獎者：50% 為創意，50% 為概念。活動將由馬會指定的評審團進行評審。馬會保留最終決定權。

The Club will select a total of 10 highest score participants who submitted the most creative answer via the Club's Mobile Betting App as the winners of the activity. The winners will be selected by the Club based on quality of the answer submitted: 50% on creative originality and 50% on concept. The competition will be judged by a committee panel appointed by the Club. The decision of the Club shall be final.

9. 10 名最具創意留言獎得獎者將各獲得天馬驛 Fudo Town 精選套餐套票乙套，參加全部三階段投票的參與者將可獲得「馬場有禮」折扣券（統稱「獎品」），受獎品條款及細則約束。

The 10 most creative answer winners will be entitled to will be entitled to one Genso Fudo Town Set Menu Package. Those participants who joined both the three rounds of voting will be eligible to "Gift at Races" discount coupon. (collectively, the "Prizes"), subject to the Terms and Conditions of the Prize.

10. 最具創意留言獎得獎名單將於每輪有關的賽事結束後 5 個工作天公佈。每輪結果公佈後，得獎者將收到電話通知領獎詳情。馬會只會致電予得獎者最多三次，如馬會未能聯繫到得獎者，該得獎者將被取消得獎資格，並由下一名得獎者遞補領取。參與全部三階段投票的得獎者，將於第三階段投票活動結束後 14 個工作天後，收到電子郵件通知「馬場有禮」優惠券領獎詳情。

The list of winners for most creative answer of each round will be announced after 5 working days following the relevant race. Winners will be notified for the prize redemption details individually by phone after the result of each round is announced. The Club will make a maximum of three phone call attempts to the winners. If the winner is out of reach, they will be disqualified and his/her prize will be passed to the next winner. The winners who participated in all three rounds of voting will receive an email notification with prize redemption details about the "Gift at Races" discount voucher 14 working days after the end of the third stage of voting.

11. 天馬驛 Fudo Town 精選套餐套票 (指定席，價值港幣\$230) 有效期至 2026 年 6 月 27 日之沙田賽事 (2026 年 4 月 26 日除外)，需提前請致電顧客服務熱線 1817 預訂，訂座一經接納，恕不接受取消。顧客於「天馬驛 Fudo Town」辦理登記時，憑預訂確認可兌換精選三道菜套餐一份。此優惠在任何情況下均不可轉讓、不可退還及不可退款，不可兌換現金及不設找續，並只可使用一次。不論是否意圖牟取利益，此優惠一概不得轉售。

Genso Fudo Set Menu Package (designated seating, value at HKD\$230) valid until 27 Jun 2026 (Except 26 Apr 2026), which advanced booking through customer Hotline 1817 is required. Once booking is confirmed, cancellation will not be applicable. Upon check-in at Genso Fudo Town, customers can redeem voucher for one 3-course set menu with their booking confirmation. This offer is non-transferrable, non-refundable and non-returnable under any circumstances. It cannot be exchanged for cash, no change will be given, and it can only be used once. The eligibility of gift redemption shall not be resold whether with the intention to make a profit or not and cannot be exchanged for cash.

12. 「馬場有禮」85 折優惠券於 2026 年 5 月 1 日至 5 月 31 日期間 (2026 年 5 月 24 日除外) 於沙田「馬場有禮」門店淨消費滿港幣\$200 方可使用，不適用於特價貨品、寄售貨品及公價貨品。每項交易只可使用一張優惠券，不可與其他優惠同時使用。每張優惠券只可使用一次，不能兌換現金或其他禮品，並不設退換。香港賽馬會有權收回或取消用作轉售用途之優惠券。香港賽馬會不會因人為錯誤（如遺失或毀壞等）而重發優惠券。香港賽馬會保留修改此優惠券條款及細則之權利，而無需另行通知。如有任何爭議，香港賽馬會保留最終決定權。此優惠活動及其條款及細則在各方面都受香港特別行政區法律管轄。優惠券僅限於香港發放及使用。

“Gift at Races” 15% off discount voucher is valid during 1-31 May 2026 (Except 24 May 2026) applicable at Sha Tin "Gift at Races" stores for net spending over HKD\$200 only, excluding those fixed-price, consignment and discounted items. Only one voucher can be used per transaction and cannot be used in conjunction with other promotions/offers/discounts. The voucher can only be used once and cannot be exchanged for cash or other merchandise and is non-refundable. The voucher is not for resale purpose whether with the intent to make profit or not and The Hong Kong Jockey Club reserves the rights to void the voucher. The voucher is void if damaged, defaced or lost and no replacement will be made. The Hong Kong Jockey Club reserves the right to amend the terms and conditions stated herein from time to time without prior notice. In case of any disputes, the decision of The Hong Kong Jockey Club shall be final. This promotion and its terms and conditions are governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region in all respects. The voucher is only valid for issuance and use in Hong Kong.

13. 合資格得獎者必須根據電話通知之指定時間及地點親自領獎，逾時將被取消資格。
所有獎品不設代領。如果提交至馬會的資訊（即得獎者姓名）與換領獎品時出示的香港身份證或香港旅遊證件之間存在任何爭議和/或差異，有關得獎者的資格可能會被取消。任何情況下，得獎者不可向馬會索取任何賠償。香港賽馬會對獎品及其相關質素概不負責，在法律容許之最大程度下，香港賽馬會不會就使用獎品引起或導致之任何損壞、遺失、死亡或受傷負責。

Prizes are redeemable at designated location within specified hours according to the phone call. No prizes will be granted after the designated prize redemption period. Redemption by third parties is not allowed. In case of any discrepancies between the required information (i.e. the winner's name) submitted to the Club and the HKID card or Hong Kong travel document as presented at the time of prize redemption, the winner may be disqualified. Under no circumstances shall the winners claim any compensation from the Club. The Hong Kong Jockey Club does not accept any liability for the quality of the prize. To the maximum extent permitted by law, The Hong Kong Jockey Club does not accept any responsibility or liability whatsoever for any damage, loss, death or personal injury arising from or in connection with the prize.

14. 獎品不可轉讓，亦不能兌換成現金或任何替代物品。

The prize is non-transferable and non-exchangeable for cash or any alternative items.

15. 提交時間和記錄由馬會和/或其服務提供者的電腦系統記錄，馬會和/或其服務提供者的記錄為最終的和決定性的。任何在提交截止日期之後提交的評論將不被接受。發送證明不能作為提交任何提交評論的證明。馬會及其服務提供者均不對提交評論的任何遺失、損壞、錯誤、遺漏、中斷、刪除、缺陷、操作或傳輸延遲、通訊線路故障、盜竊、破壞、更改或未經授權的存取承擔任何責任，或條目遺失或延遲，無論是否在操作或傳輸過程中由於伺服器功能、病毒、錯誤或其他無法控制的原因而導致造成的損失。

Entry time and record are recorded by the computer system of the Club and/or its service provider, and the record of the Club and/or its service provider shall be final and conclusive.

Any entry that is made after the deadline of submission will not be accepted. Proof of dispatch cannot be accepted as proof of submission of any entry. Neither the Club nor its service provider accepts any liability or responsibility for any loss, damage, error, omission, interruption, deletion, defect, delay in operation or transmission, communications line failure, theft, destruction, alteration of, or unauthorized access to entries, or entries lost or delayed whether or not arising during operation or transmission as a result of server functions, virus, bugs or other causes outside of its control, or any other loss howsoever caused.

16. 參加者不得以任何可能導致香港賽馬會的應用程式營運中斷的方式參與是次活動。任何此類參加者將被取消資格。馬會保留採取法律行動的權利。任何參加者在是次活動中被發現有欺詐、腐敗或不誠實行為，將立即取消其資格。

Participants shall not participate in this activity using any means which may cause disruption to the operations of the Club's Mobile Betting App. Any such participants will be disqualified. The Club reserves the right to pursue legal action. Any participants found to have acted fraudulently, corruptly or dishonestly in this activity will be disqualified immediately.

17. 如果因任何參加者的資訊和/或資料和/或馬會使用與參與本活動相關的此類資訊和/或資料而產生任何索賠、賠償或責任，發送和/或傳輸此類資訊的參加者和/或材料須賠償馬會的任何此類索賠、賠償或責任。

In case of any claim, compensation or liability arising from any participant's information and/or materials and/or the usage of such information and/or materials by the Club related to participation in this activity, those participants sending and/or transmitting such information and/or materials shall indemnify the Club for any such claim, compensation or liability.

18. 在香港特別行政區法律允許的最大範圍內，馬會不會對因使用或享用任何獎品而引起或與之相關的任何損害或損失、死亡或人身傷害，承擔任何責任或義務。得獎者使用和享用該等獎品須遵守相關的條款和細則。

The Club is not the manufacturer of the prize and does not accept any liability for the quality of the prizes. Therefore to the maximum extent permitted by law of the Hong Kong Special Administration Region, the Club does not accept any responsibility or liability whatsoever for any damage, loss, death or personal injury arising from or in connection with the use or enjoyment of any of the prizes. The enjoyment of the prize by the winner is subject to the relevant terms and conditions.

19. 馬會保留活動的唯一及所有決定權，可以隨時取消、延後或修改有關活動的任何內容（包括但不限於地點、日期、時間、表演或其他項目、設施進入要求、禮品、折扣或其他優惠）或修改相關條款及細則而不作另行通知且不承擔任何退款、賠償或其他責任。如有任何爭議，馬會保留最終決定權。

The Club reserves the sole and all right to make decisions relating to the activity, and may cancel, postpone or modify any content of the activity (including but not limited venue, date or time, performance or other activities, entry requirements, gift, discount or other offerings)

or amend the relevant terms and conditions, at any time without notice, and without liability for refund, compensation or otherwise. In case of any dispute, the decision of the Club shall be final.

20. 所有參加者確認已閱讀及明白馬會的私隱政策聲明，聲明刊登於 http://www.hkjc.com/chinese/corporate/corp_privacy.asp，並進一步同意馬會可於是次活動的過程中和/或為是次活動使用參加者的個人資料。馬會或會使用其代理商，承包商或第三方服務供應商等來收集、使用、存儲、保留或以其他方式處理資料。

All participants expressly confirm that they have read and understood the Club's Privacy Policy Statement at http://www.hkjc.com/english/corporate/corp_privacy.asp , and further agree that the Club may use their personal data in the course of and/or for the purpose of this activity. The Club's appointed contractor, vendor or third-party service provider etc. may assist the Club to collect, use, store, keep or other means to process the data.

21. 本活動在各方面都受香港特別行政區法律管轄。本活動及博彩相關服務原意只限在香港提供及使用。任何人士若參與本活動或使用博彩相關服務時身處香港境外，須自行負責查明及遵守所有適用的法律及規例。

This activity is governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. This activity is intended for provision and use only within Hong Kong. Any person participating in this activity outside Hong Kong is solely responsible for ascertaining and complying with all applicable laws and regulations.

22. 如果提交至香港賽馬會的應用程式的所需資訊（即獲獎者姓名）與換領獎品時出示的官方認可文件之間存在任何爭議和/或差異，有關得獎者的資格可能會被取消。馬會保留最終決定權。

In case of any disputes and/or discrepancies between the required information (i.e. the winner's name) submitted to inbox of the Club's Mobile Betting App and the officially recognized documents as presented at the time of prize redemption, the winner may be disqualified. The decision of the Club shall be final.

23. 參加者和馬會知悉和同意（1）雙方皆無意令本條款及細則內任何條文可供任何第三方根據香港法例第 623 章《合約（第三者權利）條例》執行；和（2）本條款及細則應被排除在《合約（第三者權利）條例》的適用範圍內。

Both the participants and the Club agree and acknowledge that (1) they do not intend any term of these Terms and Conditions to be enforceable by any third party pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap 623); and (2) these Terms and Conditions shall be excluded from the application of the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance.

24. 如有任何對本比賽的條款及細則、處理、結果及其他事項之爭議，馬會保留最終決定權。

In cases of any disputes regarding the Terms and Conditions, processing, results and all other matters relating to this Contest, the decision of the Club shall be final.

25. 如中英文版本有任何差異，以英文版本為準。

In case of any discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.